

DUSIĆ (25) *vb impf*

praes 1 sg duszę (5). ◇ 2 sg dusisz (2). ◇ 3 sg dusi (8). ◇ 3 pl duszą (1). ◇ *praet* 3 sg m dusił (9).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI (jeden z tych samych przykładów) – XIX w.

1. *Ścisnąć za gardło, uniemożliwić oddychanie, dławić; powodować śmierć; strangulare Mącz, Calep, Cn; suffocare Calep, Cn; enecare Mącz; effocare, fauces oblidere a. interprimere a. premere, intercludere, interstringere Cn (18) : Eneco, Dawię/ Dufzę/ zábiyam. Mącz 243d, 420b; Calep 1009b, 1026b.*

dusić kogo (9), co (2): Toć [orzeł] záiące teraz duśi/ Potym się o cię pokuśi. *BierEz* Iv; Wyłzedłszy od Pána on flugá/ nálażł iedno⁶⁰ z towarzyfzow fwoich/ ktorj mu był dłužen fto Denárov y włápiwłzy go duśił go [*suffocabat eum*] mowiąc: Wroc coś mi dłužen. *Leop Matth* 18/28 [*przekład tego samego tekstu RejPos* 246v, *WujNT*]; *BibRadz Eccli* 51/6; *RejPos* 246v; A ciągnął go [*Menelaus*], wracając do swego orszaka. A tego [*Parysa*] węzeł dusił upstrzonej tkanice *KochMon* 32; *PaprPan* L3; zátym go zá gárdło vchwyćiwłzy/ nieináczey iáko Hercules Anteułá ták dłuگو duśił/ áłz ná onym plácu dufzę z niego wytłoczył. *StryjKron* 135; *WujNT Matth* 18/28; *KmitaSpit* B3v; *KlonWor* 24. *Cf dusić kogo o co.*

dusić kogo o co (1): Małz też ono w Ewánieliey Chriftułowej nie ládá przykład tego/ gdy ono towarzyfz towarzyfzá duśił o dłuگو *CzechRozm* 246.

W przen (1) : Włzędy nam przypifuią że dłuگو fypiamy/ [...] Acz to [...] práwie ták być muśi/ Gdyż nas namilłzy Trunek do świtánia duśi. *Prot* B4v.

a. *Ucisnąć, drażnić, krztusić (o dolegliwościach gardła) [kogo] (2) :* Ano go [*starego*] fcijátiká z dycháwicą duśi. *RejWiz* 93; *RejZwierc* 59v.

2. *Trapić, dręczyć, nękać, dokuczać; angere Calep, Cn; flagellare Cn (5) :* Ango – Dręcze, Dufze, SSzciskám, Trapie. *Calep* [69]b.

dusić co (2), kogo (1): Boś wemnie niepotrzebne trofki vpokoil/ Które mi ferce gryzły: iáko to być muśi/ Gdy człowieká niewdzięczność opętána duśi. *KochFr* 76; Tych fię nic nie ftráchaymy/ ktorzy ciáło dufzą/ przy fwym Panie ftoymy *ArtKanc* K2; *CzahTr* B4.

W przen [kogo] (1) : bo ták Krolá [*figurę szachową*] duśi/ Ze mu [*Rochowi*] rad nie rad Krol wziąć gárdło muśi. *KochSz* C3v.

3. *Tłumić, przytłumiać, nie pozwalać rozprzestrzeniać się (o ogniu); obruere Cn [co] (2) :* Ale ogyeń co go duśifz/ to fie bárzyey żarzy *KochZuz* A2v.

Przen: Usiłować coś zataić, nie dopuszczać do rozgłosu (1) : Y prozno ty tę rzecz [*wiadomość o znalezieniu skarbu*] duśifz/ Ty mnie wolno puścić muśifz. *BierEz* E3v.

Synonimy: 1. dawić, gniesć, zabijać; 2. ciężyc, cisnąć, dokuczać, dręczyć, gnębić, przypierać, trapić; 3. tłumić.

Formacje współrdzenne: podusić, udusić, wydusić, zadusić; uduszać, zaduszać.

Cf DUSZĄCY, DUSZENIE, DUSZON